

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:
 Egész évre 50 Lei, félévre 25 Lei, negyedévre 13 Lei.
 Egyes szám ára 1 Lei.

Felelős szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Boulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
 Telefonszám: 34.
 Megjelenik minden vasárnap.

KRÓNKA.

Városunk magas állású képviselője: Titulescu pénzügyminiszter úr — bár még körünkben személyesen nem üdvözölhettük — egyéniségének hatását a távolból is súlyosan érezteti.

A szeptember hó elsején életbe lépett mindenféle új adótörvényre gondolunk keservesen, melyek részben a miniszter úr fejében születtek meg, részben ő készítette elő azok törvényekké válását. Vagyonadó, jövedelemadó, hadinyereségadó, luxusadó, forgalmi adó, ipari, kereskedelmi adók, földadó, mindenféle adó, — az ember belekábult, fejfájást kap, a mig valamennyit végiggondolja. A miniszter úr valamennyinek a tárgyalásához bőséges indokolást, magyarázatot fűzött, miért és hogyan kívánja az államérdek minde rengeteg adó behozatalát. Csak éppen a polgárok érdekéről, teherviselő képességéről nem elmélkedett.

Mindezek azt mutatják, hogy a miniszter úr az állam érdekeiről, szükségleteiről tájékozódva lehet, de nincs tájékozottsága a mi helyzetünkről, sem a városról, melyet képvisel, sem Erdély más vidékeiről. Mi itt a súlyos megélhetési viszonyok terhe alatt roskadozunk, kereskedelmünk, iparunk pang, gazdáink már a kétségbeesés szélén állanak, a pénztelenség és a forgalom hiánya mármár tönkremenéssel fenyeget. Éppen jókor jönnek az új adók. Legalább megadják a kegyelemdöfést, s mi, ha végrehajtásukat fel nem függesztik, vagy rajtuk nem módosítanak — minden indokolás és magyarázat nélkül, egyszerűen beadjuk a kulcsot.

*

A Nyugatmagyarország átadása körül felmerült incidensekből kifolyólag az antant-hatalmak több ultimátumot küldöttek a magyar kormányoknak, melyekben a vitás nyugatmagyarországi területek azonnali és teljes kiürítést követelik s egyben felelőssé teszik a kormányt az ott előforduló zavargásokért. Bár a jegyzékek hangja udvarias, mégis megütő közlést váltottak ki, mivel a kormányon kívül álló ok: a Nyugatmagyarország lakóinak ellenállása okozta a zavarokat, amelyekért a kormány a felelősséget nem vállalhatja. A kormány ezt az álláspontját fedi Nyugatmagyarország lakóinak viselkedése, kik nemzetvédelmi szervezeteket alakítottak és a világ minden népéhez felhívásokat küldöttek, melyben önrendelkezési joguk tiszteletben tartását kérték.

Ez az eljárás is bizonyítéka annak,

hogy a népek igazi békéjét a trianoni szigorú békeszerződés nem tudta biztosítani, s még tulságosan messze vagyunk attól, hogy Európa minden részében teljes nyugalom és megelégedés váltsa fel a lezajlott évek szomorú felfordulását.

A jövő iparosai.

A brassói Székelytársaság nemrégben tette közzé felhívását, hogy székely fiakat, kik az ipar terén akarják megkeresni mindennapi kenyerüket — elhelyezze. A brassói Székelytársaság ezen nemes intézkedésével a társadalom tagjainak akarja megteremteni a létfeltételek egyenlőségét s lehetővé akarja tenni az emberhez méltó tisztességet. S ma, mikor ennyire megindult a mozgalom, nemre való különbség nélkül a munkakötelezettség alaptörvényé vált a szocializált társadalomban. Mert, „a társadalom munka nélkül nem állhat fenn.” Mindenki hivatalnok nem lehet. Sok pedig a röghöz sincs kötve, mert nem örökölt, szükségleteit ki kell, hogy elégítse az ember, s így az ilyen emberek számára tér nyílik az ipar és kereskedelem terén. De nemcsak az ember igyekszik saját szükségleteinek kielégítésével a maga jólétét megteremteni, hanem erejével, szellemi tehetségeivel törekszik az összeség hasznára válni.

A mai társadalom megkívánja, követeli, hogy mindenki folytasson hasznos munkát, legyen az akár ipari, akár mezőgazdasági, vagy bármiféle munka. A mai szociális társadalom nem akarja, hogy a polgárok proletármódon éljenek, hanem ezt a rendszert megszüntetve mindenkit rákényszerít oly munkára, mely az élet kellemességeit nyújtja az egyénnek, mint a társadalom tisztességes tagjának. Mikor tehát a dübörgő és zakatoló gépek világában a brassói Székelytársaság az emberboldogítást igyekszik előmozdítani, vessünk egy futó pillantást a leendő iparosok erkölcsi nevelése felé, mert az ma a szönyegen forgó kérdés, hogy a jövő iparosai ne csak szakképzett emberek legyenek, hanem erkölcsileg is a jellem, becsületesség és a józan, okos gondolkodás példányképeivé váljanak.

Ily iparosok nemcsak produkálnak, hanem sokasítják azok számát, kik a társadalom tisztességes színteréhez tartoznak.

Ha egy futó pillantást vetünk a külföldre, akár az angol, akár a francia vagy a német iparosokat tekintjük, ott az intelligens osztályt majdnem az iparosok teszik, mert az iparos pályára az intelligens családok gyermekei tördülnek s ott oly jólétet teremtenek maguknak, hogy nem cserélnek sok hivatalnokkal. Itt is van számtalan példa erre. De azért nálunk most is olyanok mennek sokan az ipari pályára, akik az iskolában rossz, vásott kölykök voltak s alig jártak pár osztályt s életük java részét pásztorkodással, tekeréssel töltötték el. Az ilyeneket, ha kiképzik is szakszerűen, de szellemileg, erkölcsileg, jellemeleg sohasem s ezért van annyi boldogtalan iparos, mert hiányzik belőlük a lelki harmonia.

Tekintsünk be egy oly nűhelybe, hol a mestertől és a segédétől hiányzik a lelki finomság és a műveltség. Azt fogjuk látni, hogy az ott ural-

kodó durvaság megmetyelje már eleve a tanuló lelkét, szívet s még fel sem szabadult, máris kész a hasonló durvaságokra, szívében dul az anarchia, az önzés, osztály elleni gyűlölet, proletár élet utáni soványgás. Az ily iparos nem hasznára, hanem kárára van a társadalomnak.

Éppen ezért, mikor a nyári szünetnek vége van s az őszi beálltával megkezdődnek az iskolák, a tanoncbevonulások, erkölcsi kötelessége minden szülőnek, hogy gyermeke iránt érdeklődjék, de az arra hivatott faktoroknak is kötelessége, hogy az iparosnemzedék szociális helyzetét figyelemmel kísérje s ahol kell, gyökeresen orvosolja a bajt, hogy az ipar mestere ne csak a nemzeti vagyonsodást mozdítsa elő, hanem szaporítsa a becsületes polgárok számát is.

Etéd.

Bálint Zoltán.

A lakásbérleti hivatal

felállításáról szóló törvény és az ennek végrehajtása ügyében közzétett rendelet alapján az említett hivatal a városban is megalakult. A hivatal, — mint hivatalfőnök: C. T. Sirca és mint tárgyaló bizottsági elnök: D. Th. Georgiu aláírásával — ez alkalommal a napokban hirdetményt adott ki, melyből közlésre méltó fontosságúknak tartjuk a következőket:

A városban minden egyes lakóház, üzlethelyiség, kereskedelmi vagy ipari célokra szolgáló épületek, amelyek 1921 augusztus 21. után szabadok lettek, vagy lesznek, csak a lakásbérleti hivatal útján adhatók bérbe. Kivételek a be nem fejezett épületek és lakóhelyiségek, vagyis azok, amelyek 1921 január 1-ig (régii naptár szerint) nem voltak lakhatók.

A háztulajdonosok avagy bármely bérbeadó tulajdonosok kötelesek az üresedésben levő ingatlanokat 3 hónappal előbb bejelenteni a lakásbérleti hivatalnak. Ez alól kivételt képeznek azon háztulajdonosok, akik épületüket 1921 január 1. (régii naptár szerint) után fejezték be. Azon esetben, mikor nem előre látható az ingatlan megüresedése, a háztulajdonos a tudomás-szerzéstől számított 5 napon belül köteles azt a lakásbérleti hivatalnak bejelenteni. Az üresedésben levő butorozott szobák tulajdonosai kötelesek 15 nappal előbb ezt bejelenteni, kivéve, ha a fenti eset ezekben is elő nem fordul.

Azon bérlők, akik lakásukból kiköltöznek, kötelesek a megnevezett határidőkön belül szintén jelentést tenni.

Egy vagy több személynek 5 nappal tovább tartó elhelyezése valamely lakásban, vagy szobában, bejelentendő a hivatalnak.

Bérbeadó lakóhelyiségek tulajdonosai irásban kötelesek jelentést tenni a hivatalnak, megjelölve közelebbről a bérbeadó ingatlanok, vagy lakóhelyiségek nagyságát, a kívánt bérösszeget, s hogy a napok mely szakában és órájában lehet megtekinteni a bérbeadó ingatlant és bármely feltételt, amit esetleg szükségesnek tart a bérlőnek tudomására hozni.

Azoknak az új épületeknek a tulajdonosai, amelyek mentesek a lakásbérleti hivatalok felállításáról szóló törvény és intézkedései alól, kötelesek az épületet bejelenteni és a bizonyító ok-

mányokat (adatokat) rendelkezésre bocsátani.

A bérelni óhajtoknak írásbeli kérvényt kell benyújtani a lakbérleti hivatalhoz. A kérvényben fel kell tüntetni azon indokokat, amiért lakást akarnak változtatni, a foglalkozást, a családtagok számát, szolgálatban levő embereket és bármit, amit szükségesnek tartanak.

Bármely ingatlan bérbeadása, amely a lakbérleti hivatal felállításáról szóló törvény intézkedései alá esik és a lakbérleti hivatal tudomása és jóváhagyása nélkül kötött, érvénytelen.

Azok, akik a lakbérleti hivatal felállításáról szóló törvény és rendelet intézkedéseit megszegik, egyet azok közül nem teljesítnek, vagy tilos szerződéseket kötnek, magas összegű pénzbírsággal fognak sújtani, lakók úgy, mint bérbeadók.

Gyakorlati pályák felé.*

IV.

(Leánygyermekjeink jövője. Folytatás.)

Igazán jól esett látnom a háboru alatt, hogy a tisztviselők kézbe veszik az ásót, kapát és tömegével járnak dolgozni a tisztviselői kertbe.

Mi indította őket erre, mikor a háboru előtt egy tisztviselő sem merte a föld szerzésait meghordozni a város utcáin. Nemde a helyzet kényszerítése és a szükség. A helyzet kényszerítése még ma sem szűnt meg, bár többen eldobták már a föld szerzésait a kézből. Sőt ugyancsak előtérbe lépett, hisz a drágaság egyre elviselhetlenebb lesz. Mit jelent ma kertészkedni és mit jelent ma konyha- és virágkertészetet okszerű alapon űzni? Esetleg baromfityézzel összekötte művelni a városok közelében? Önálló megélhetést, módot, ami különösen a nőket foglalkoztatja és csábítja. Nekik való, könnyű és szórakoztató foglalkozás. A legtöbb város kertészet nélkül áll. A mi városukban megkezdett két-három kertészet mellett még 10 kertészet is elférne és mégis nehezen lehetne az igényeket s a keresletet kielégíteni. Igen ám, de ehhez szakszerű kiképzés kell, amit iskola hiányában csak szakképzett gyakorló kertész adhat. Nyugodtan adhatók a leánygyermek e pályára s adják különösen azok, akiknek egy-két hold kertészetre alkalmas földjük van a város közelében, mert a konyha- és virágkertészettel egy nő egy, esetleg két holdon uri megélhetést biztosít magának, különösen akkor, ha azt csiperkegombatermelő teleppel és baromfityézzel köti össze.

Látjuk, hogy a kisebb gazdasági ágak kultúrája rohamos tért hódít és ezek önálló megélhetést biztosító foglalkozássá nővik ki magukat. Ilyen például a méhészet. A méhészet lényegében elmélkedéssel összekötött könnyű fizikai munka, ami férfiak éppen ezért kevésbé kvadrál. Ez a foglalkozás nőknek való. Régebben is nők űzték. Az agrárreformot, ha úgy hajtják végre, amint annak elvei a törvénybe le vannak fektetve, a cukortermelés alább fog hagyni, mert a cukorrépat nem a kis, hanem a nagybirtokok termelték. A nagybirtokok megszűnnek, következésképp megcsappan a répatermelés is. A háztartásoknak édesítő anyagokra szükségük lesz, mert az igényeket az emberek nem szokták falbaragni. Ezért a méhészetnek feltétlen jövője van és e foglalkozás mindazon nőknek, kik ezt alaposan elsajátították — biztos kenyeret nyújt. Igaz ugyan, hogy ennek elsajátításához legkevesebb két év szükséges, amitől el szoktak riadni, de előnye az, hogy két év múltán kevés tökebefektetéssel azonnal jövedelemhez juttatja a vele foglalkozót. Igen sok nőt ismerek, kik nagyobb méhészettel bírnak és belőle tartják fenn magukat, sokan neveltetik is a jövedelemből gyermekeiket. Hasonlóan lehet nyilatkozni a tejgazdaságról. Egy kiképzett nő bármelyik tejgazdasági vállalatnál biztos alkalmazást talál, jó fizetéssel és ha a szülőknél van annyi vagyona, hogy 6 darab jól tejlő tehén beszerzését s ennek tartását biztosító 6 hold területet tudnak leánygyermekjeiknek adni

* Mult számunkból térszűke miatt kimaradt.

— az a leánygyermek ebben a kis tejgazdaságban nem cserél akármilyen képzettségű tanítónővel, mert a leánygyermek szerénységénél és benevelt takarékoságánál fogva, néhány év alatt vagyont gyűjt abból, amit a fiúgyermek szenvedélyeinek kielégítésére pocsékolna el. Ha gazdasági irányú nevelést adunk gyermekeinknek — a magasabb iskolázatással járó költségeket fordíthatjuk tőkének, sőt takarékoságra való neveléssel az életbeindításkor bátran lehet a leánygyermeknél kölcsönügyletekhez is folyamodni, mert általános tapasztalat, hogy a nők kevesebb igényűek és hamarosan egyensúlyba hozzák szorgalmukkal kis vállalataikat.

Nincs terünk, hogy még részletesebben fejtegethessük a gazdasági nevelés előnyeit, éppen azért a következő számban az ipari nevelés kérdéseire térünk át.

—1—e.

IRODALOM.

Fülöp Áron kisebb költeményei.

Gyakori jelenség az irodalomban, hogy valaki, aki valamely műfaj keretei között kiváló, vagy érdemest alkot, erejét másnemű művek alkotásán meg sem próbálja, vagy, ha teszi, ezekkel az előbbiek színvonalának alatta marad. Tudjuk, hogy a magyar irodalom kiváló elbeszélő írói közül Kemény Zsigmond, Mikszáth (az újabbak közt: Ambrus) nem irtak pl. szindarabokat; azok pedig, melyeket Jókai irt, meg sem közelítik csodálatos nagy regényeinek sem értékét, sem hatását. Maga a köztudat is megszokta egy-egy költőt, írót valamely általa művelt irodalmi forma egyikének mesterül tekinteni, s az ezen a megszokáson alapuló elnevezéssel, jelzővel a szerint tiszteli meg őt, amint valamilyen fajta alkotásban írói egyéniségét leginkább kifejeződelvélátja. Vörösmarty, mint a nemzeti eposzok költője, Arany, mint a Toldi és a művészi balladák mestere, Petőfi, mint a szabadság, szerelem rajongó lírikusa él a magyar Átlagolvasók köztudatában, tekintet nélkül arra, hogy ezek a nagyok nagyon kiváló más fajta műveket is alkottak, éppen úgy, mint, a hogy a világirodalomban a most ünnevelt Dante, az Isteni színjátékon kívül, vagy Shakespeare, utol nem ért erejét színpadi művein kívül lírai költeményeikben is önmagukhoz méltó nagyoknak bizonyultak.

Ilyen elgondolkodások közt, érdeklődve vettük a kezünkbe és olvastunk Fülöp Áronnak, a székelység elismert jeleségű epikusának nemrég megjelent kisebb költeményeit. A költői tehetséget, ezek az apróbb, lírai alkotások is határozottan bizonyítják. Meglátszik azonban az is, hogy ez a tehetség különösen az elbeszélő, epikus költemények írására volt predesztinálva. Erre utalja természetesen mesemondó és szemléletes leíró készsége, könnyen áradó nyelvének sima bőszavúsága. Ezeket a főszájtosságait (nagyobb epikai műveiben is) valami érzelmes lágyaság, lírai melegség teszi még vonzóbbaká.

E kisebb művei közül is különösen azok a legsikerültebbek, a melyek azokkal a lírával kevert eseményes apróbb költeményekkel hasulthatók össze, a melyeneket a múlt század számos angol és francia költőjének (Tennyson, Coppée, Barbier, Lemoyne) művei között elegendőt találhatunk. Lírai színész zománcozza Fülöp Áron balladája és románcszerű költeményeit, s akaratlanul is valami lappangó lírát kell kiéreznünk a legerőteljesebb ilyenemű alkotásából, a formailag töredéknek látszó, Bodolai Mártonból is. Több kedves hangulatu vers fejezi ki fájához, szülőföldjéhez való ideális ragaszkodását, szerelmes szívének meleg bensőségét, a világ dolgai és az ő külön sorsa fölötti eltűnődéseit, — mindezt a legtöbb helyen igazi lendülettel, a székelyi zamatu nyelv szinességével, különben nem tulságosan változatos formáinak könnyed kezelésével. Jóízű humorát is elárulja néhány itt található vers, melyek közül két pattogó rimelésű gyermekverse, az Árpád, Anti és a Brekeke úr és Kurutty néne, a kötet legteljesebb, legkedvesebb darabjai közé sorolhatók.

Egészben: a költő özvegye, a kötet áldozatkész kiadásával, Bakóczy Károly, a versek gondos összegyűjtésével érdemes munkát végezték, s hozzájárultak ahhoz, hogy a Székelyföld kiváló epikus költője egyéniségének képe emlékezetünkben felfrissüljön és közben néhány venző új színen is gazdagodjék. A könyv lapunk nyomdájának esinos kiállításában, finom papíron jelent meg és 8 leuért kapható.

(—a —ó.)

Előkészületek a földbirtok reformjára.

A segesvári állami gazdasági felügyelő 1221—921 sz. értesítése szerint, a kolozsvári agrár comitő 4433—921 sz. rendelete értelmében azok a kényszerbérletek, melyek a 3911—1919. számú rendelet értelmében eszközöltettek, mindaddig, míg a helyi és vármegyei bizottságok által a földreform törvénynek a végleges kisa-játításra vonatkozó intézkedései foganatosítottak — érvényben maradnak. Idézett 3911—919. sz. rendelet szerint a bizottságok működésben maradnak, mindaddig, míg a törvényben (56. §) előírt agrár választmány megalakul.

A kényszerbérletbe adott földeket a kényszerbérlet akadálytalanul művelhetik, — azonban ha a gazdasági felügyelőség annak jövedelmére, hogy illegális módon (kijátszással), jutottak a bérlet a földekhez, a kényszerbérletet módosíthatja. Kötelesek a kényszerbérlet a földeket jelen év őszén búzával, rozssal vagy árpával bevetni, s azt, hogy a kényszerbérlet által a földek megműkáltattak-e, — ellenőriztetni fogják.

A birtokba helyezési központi pénztár egy nem régen kelt hirdetésével közhírré teszi, hogy a megalakítandó falusi bankokhoz (szövetkezet) szükséges megfelelő számú számvevők (alkalmazottak) kiképzésére Turn-Severin, Targu-Jiu, Plojest, Bacau városokban 9 hónapos tanfolyamot nyit 16—23 év közötti férfiak részére. Akik ezt a tanfolyamot elvégzik és számvevői oklevelet nyernek, azok 3 évi katonai szolgálat helyett egy évig kötelesek szolgálni.

Tekintettel arra, hogy Erdélyben is több ilyen népbank lesz felállítva, ajánlatos, hogy a tanfolyamon többen vegyenek részt. Felvételhez elemi iskola elvégzéséről szóló bizonyítvány, keresztlevél és újraoltási bizonyítvány kell. Bővebb felvilágosítást a segesvári áll. gazdasági tanácsos ad. (F. Sz.)

SZINÉSZET.

Az elégt változatos műsor és színészeink elismerésre méltó igyekezete dacára, az első napok után megcsappant érdeklődés napról-napra csak fél közönséget tud a színházba összehozni. Hiába, a pénztelenség, meggyengültség, mint mindenütt, e téren is érezteti hatását közönségünkön.

10 én, szombaton Molnár Ferenc „Ördög“-ét adták. A címszerepet Marosi Géza játszotta elismerésünkre megérdemlő művészettel. Az ő játékához igazodott a többi szereplő alakítása is. A Jolán szerepét Harmaty Jolán, Elzát Boross Manci, Selyem (inkább Beck Rózsi játszották sok erővel. Borovszky Oszkár, Gaál Sándor, a László szerepében, újra tehetséges játékosoknak bizonyultak.

Vasárnap este a „Cseregyerek“ c. operette ment a régi szereposztással.

Hétfőn, a különben nagyon izgalmas érdekességű, de ezt az izgalmat tulságosan is kereső, teljesen mozi-jellegű, szenzációs darabot, a Szerelem vására című „amerikai történet“-et láttuk. A szokott jó volt Marosi Géza. (Ez a tehetséges, ambiciózus színész szinte minden este fellép; láttuk már drámában, operettben, színműben, de nem volt egy szerepe sem, melyben elismerésre méltót, sokszor: kitűnőt ne produkált volna.) Mellette Harmaty Jolán, hozzá méltóan gondos és átértett alakítással játszott, valamint Boross Manci, Borovszky, Szécsy Nándor, Benes Tusi és Bera Rózsi is.

Kedden a Milliárdos kisasszony c. operette került színpadra Vákár Vilmos fellépésével. Csók Vilma az ismert kedvességével játszotta meg a

cimszerepet. Benes Tusi szintén kedves volt és sikerült volt a Pécsy Nándor, Marosi, Borovszky Oszkár, Bera Rózsi és Gaál alakítása is. Nagyon mulatságos és jellegzetes alakok voltak Légrády és Vákár Feigenbaum és Turteltaub szerepeiben. Azonban a tulzások — melyekkel az operette előadásoknál olykor találkozunk — nem mindig válnak a nivó előnyére.

Szardán Bernstein híres színművét a „Tolvaj“-t játszották. Borovszky a Raymond, Gaál a Fernand, Beck Rózsi az Izabella, Fehér Imre a Zambault szerepében gondos és finoman kidolgozott alakítást nyújtottak az első jelenettől az utolsóig. De különösen Marosi Géza a Richard, Harmaty Jolán pedig a Marie Louis szerepében ragadták magukkal a közönség figyelmét, melyet játékuk erejével, megrázó reálításával a feszültség fokoztak.

Az Erdészleány csütörtök esti előadásán a rendes operettszemélyzet fejtett ki sok jókedvet, ügyességet a bájos meséjű, kedves zenéjű operett szerepeiben. Ugyanígy pénteken, a Cigánygrófnó című 3 felvonásos operette-ujdonságban, melyben Vákár Vilmos is fellépett. A fő női szerepet Csók Vilma játszta, ki kedves játékával és szép hangjával sok tapsot aratott. Benes Tusi temperamentumos játékával újra meg újra bebizonyította, hogy megérdemli a közönség rokonszenvét. Boross Mancsi, Bera Rózsi, Fehér, Marosi Géza, Vákár, Gaál, Légrády és Borovszky játékát szintén sok tapssal honorálta a közönség. Szombaton ujdonság, Biró Lajos Francia négyes című komédiája, került színre, vasárnap este Gárdonyi már klaszszikusává vált falusi történetét „A Bor“-t játsszák.

A színházi iroda közlései: A jövő héten, szerdán, a *Sasfók* történelmi színmű kerül előadásra Vákár Vilmos felléptével. A „*Farsang Tündére*“ szép zenéjű operett szintén a jövő héten kerül színre kitűnő együttesben. A társulat október közepén *Székelykereszturra* megy 15 napi vendégszereplésre. *Vákár Vilmos* még a jövő héten lemegy bérletet gyűjteni Kereszturra, ahol már előre nagy érdeklődéssel várják.

HIREK.

Szeptember 17.

Mire megvénülünk.

1.

A napsugár ujult erővel
Ragyog, melengtet és vakít.
S a korszón kellett riszákkal
Lengnek a Bóskék és Marik.

Szemükkel lelkeimig hevítnek
S én mégsem érzek semmi hőt:
Átléptem a három nagy X-et
S szívembe beütött a eső...

2.

Nem voltam több: kamaszgyerek.
Rám virradt egy bolond nap
S a szerelem kinevezett
Kenyeliftutó bolondnak.

— Letűnt minden; sűrű köd ma
Szerelem és hőskoren.
De vigasszal felütött a
Sarkigéző homlokem.

Faroádi.

A Magyar Szövetség udvarhelymegyei tagozatának választmányi ülését a hatóság engedélyezte. Mint értesülünk a választmányi ülést folyó hó 29-ik napján tartják meg. Az egyes választmányi tagok részére a meghívókat a napokban küldik szét.

Esküvő. *Lásár* István baróti polgáriszkolai tanár f. hó 12-én, hétfőn délelőtt fél 12 órakor tartotta esküvőjét *Maráth* Klárka polgáriszkolai tanárnővel a róm. kath. templomban. Az esketést *Rés* János, szentszéki tanácsos, főgimnáziumi tanár végezte. Az új pár még aznap állomáshelyére utazott.

Elhalálozás. Folyó hó 12-én, hétfőn temették el *Zakariás* Ferencet. Városunk tetőtől-talpig derék becsületes polgárt vesztett az elhunytban, aki 22 éven át elnöke, 3 éven át pénztárosa volt a fazekasok ipartársulatának s a társulat ügyeinek intézésében kifejtett önzetlen és fáradságot nem ismerő tevékenységével nagy érdemeket szerzett. Válságos időkben, amikor a legtöbben csak magukra gondoltak, ő menekítette a társulat vagyont is és hiven megőrizte. Emlékét kegyelettel őrzik a fazekas ipartársulat tagjai.

Szabó Dénesné Derzsy Gizella f. hó 12-ikén, Székelyudvarhelyen 54-ik évében, esendesen elhunyt. Kiterjedt, tekintélyes rokonság gyászolja, nagy részvét mellett temették.

A vármegye augusztus havi adózási viszonyairól Németh Albert, miniszteri tanácsos, pénzügyigazgatói jelentésében az alábbi adatokat közölte a vármegyei közigazgatási bizottság legutóbbi ülésén jelenvoltakkal. Egyenes adóban 77.609-71 leu, fogyasztási adóban 118 ezer 442-16 leu, bélyeg- és jogilleték fejében 79.621-68 leu, állami egyedáruságban 237.778 leu összeg folyt be, s még néhány más kisebb adónemmel együtt összesen 562.579 leu volt a vármegyében az állam augusztus havi összes bevétele, a kiadások összege pedig 291.981-78 leu. A jelentés arról is megemlékezett, hogy *Benke* Elek volt székelykereszturi adópénztárnok, szolgálattételre berendeltetvén, a fogalmazó szaknál kapott beosztást.

A Petőfi-matiné műsora. A Jótékony Nőegylet által rendezendő sorozatos irodalmi matinék elsője Petőfi-matiné lesz, mely f. hó 18-án, vasárnap délelőtt negyed 12 órakor a vármegyei ház nagytermében fog kezdődni. Műsora a következő. Az összes előadások célját és tervét ismertető bevezetőt mond: Tompa László. Petőfi-költészetét ismerteti: Biró Lajos. A felolvasás keretében: a) Szülőföldemen. Szavalja: Rájk József. Énekel: Tomcsa Klementin, kit Szabó Ernő, Looz Ernő és Simó Andor hegedűn kísérnek. b) A vándorlegény. Szavalja: Marosi Géza, a Fehér Imre-szintársulat tagja. c) Népdalok. Énekl: Benedek Géza dr., zongora-kísérettel. d) Szeptember végén. Minek nevezzelek? Szavalja: Kovács Perzsi. e) Énekel a Székely Dalegylet, dr. Révay György vezetése mellett. f) Szüleim halálára. Szavalja: Maráth Olga. g) Egy gondolat bánt engemet. Szavalja: Bálint József. h) Jövendőlés. Szavalja: Pap Margit. Bezáró beszédet mond: Cséfi Sándor.

A vármegyénél és az összes szolgabírói hivatalokban szeptember 15-ikézzel, a hivatalos órák d. e. 8—12-ig, d. u. 2—4-ig tartanak meg. A városi tanácsnál szintén délelőtt és délután (3—5 óráig) is van hivatalos óra, délután azonban főképpen a rendes irodai és számvévi ügyiratokat dolgozzák fel, s magánleveleket csak a legsürgősebb esetben, kivételesen fogadhatnak.

Szabad a gabonaforgalom. A városi tanács hirdetményt becsátott ki, melyben a közönség tudomására adja, hogy a minisztertanács 698—921 számmal a gabonaneműek eladására vonatkozó tilalmi rendeletet visszavonta; az ország belterületén ennek folytán a kereskedelem szabad, így tehát engedélyre (szállítási, vásárlási) szükség nincsen.

Jegyzői kinevezések, áthelyezések. A vármegye jegyzői karában a következő változások történtek: Nistor Demeter székelyszenterzsébeti körjegyző állásáról lemondott. Helyét Boros György foglalta el. Fekete Miklós volt szenterzsébeti jegyzőt Rugonfalvára Biró Károly helyébe nevezték ki, aki Székelypálfalvára helyeztetett át. Marosy Albert volt szentábrahामी jegyzőt Székelydályára nevezték ki, helyét Hegyi Gergely nagygalambfalvi segédjegyző foglalta el.

A korona utólagos beváltása. A pénzügyminiszter rendelete szerint, a Banca Nationalának f. hó 30-ig be kell fejeznie mindama korona és rubel pénzek beváltását, amelyek beváltását utólag megengedték. Ki kell fizetni addig az összes 40%-os bonokat is. Ez idő után többé sem a korona és a rubel, sem a bonok (beváltási nyugták) beváltását nem teljesítik.

„Erős akarattal“ címen 10 novelláját gyűjtötte csinos kötetbe Sárosy Károly, lapunk nyomdájának művezetője. A novellák, melyek egy része lapunk tárcarovatából közönségünk előtt már ismeretes, finom papíron, erőteljes munkát ábrázoló, kifejező címlappal jelentek meg. Méltatásukra egy közelebbi számunkban visszatérünk. A kötet ára 20 leu.

Adakozás. *Böhm* Jenő dr. városi tisztifőorvos 40 leut adományozott a ref. kollegium- ifjusági segítő könyvtára javára. A könyvtár használatra sok szegény tanulónak ad ingyenes iskolai könyveket, miért is kívánatos volna, ha a szép példa másokat is követésre ösztönözne. Az összeget rendeltetési helyére juttatjuk.

Házasság. *Hirsch* Rezső és *Weisz* Fülöp dr. f. hó 14-én tartották esküvőjüket.

Dante Alighieri. Szerdán, e hó 14-én volt hatszáz éve annak, hogy Dante, az olasz irodalmi nyelv megalapítója szenvedésekben és megpróbáltatásokban gazdag életét befejezte Ravennában. Nevét halhatatlan nagy műve, a három részből álló Isteni Színijáték kitörölhetetlenül véste be a világirodalom történetébe. A hatszázados évfordulót az egész művelt világ a költő érdemeihez méltó, nagyszabású ünnepélyekkel ünnepeli mindenfelé. Székelyudvarhelyen a Jótékony Nőegylet fog sorozatos előadásai során a nagy olasz költő emlékének áldozni.

A Polgári Önképző-kör könyvtára f. hó 19-én, hétfőn megnyílik. Könyvtári órák minden hétfőn és pénteken este 7—9-ig.

A bukaresti ipari kiállítás szeptember 11-én nyílt meg és október 2-ig lesz nyitva. A miniszter a középiskolai tanulóknak a kiállítás megtekintésére végett ingyen vasuti utazást és szállást biztosított. A kiállítást városunk középiskoláinak ifjusága is valószínűleg meg fogja tekinteni.

Riedl Frigyes. A magyar irodalomtörténet súlyos veszteséget szenvedett egyik legkiválóbb esztétikusának, Riedl Frigyesnek nem régen történt halálával. Riedl Frigyes egész működése, összes művei a magyar génius legragyogóbb fejezetei közé tartoznak. Igazi értékét csak most, elvesztése után ismerhetjük meg igazán. Walter Gyula há és objektív képet rajzolt arról, mit képviselt Riedl Frigyes a magyar szellemi fejlődésben. Nagytehatóság és képzettségű fiatal erdélyi esztétikusunknak a tanulmánya a Pásztorúti legfrissebb számában olvasható. Esemény számba mennek a lap többi közleményei is. Előző csak az írók névsorát idéznünk, akik között Reményik Sándor, Gyallay Domokos, Aprily Lajos, Makkai Sándor, Merész Károly, Rájk Gyula, Buday Árpád, Imes Béla, Mikodémusz Károly, Pálos István, Balogh Arthur és mások szerepeinek.

x Dr. Fekete Andor ügyvédi irodáját Marosvásárhelyt — Targul-Murason újból megnyitotta.

A hadügyminiszterium engedélyezte, hogy az orosz, ukrán és a Wrangel-hadseregéből internált tiszték ipari és kereskedelmi vállalatoknál elhelyezést nyerhessenek Románia területén. Aki ilyeneket alkalmazni akar, román nyelvű kérvényét címezze a 18-as számú Gorj-gyalogezred parancsnokságához Targu-Jiu-ba. A kérésekben feltüntetendő, hogy az illető mennyi fizetést ajánl fel. Ha feltételei elfogadhatók, a munkást azonnal megkapja. A kérések a prefektúrán adandók be, honnan azokat továbbítják.

A városi pótadók szaporodási és törlési jegyzéke — amint a tanács közölte teszi — f. évi október 15-ig közszemlére van téve. Ez idő alatt megtekinthető, s az észrevételek megtehetők.

Csudálókő. Az erdélyi elbessző művészet leg-színompásabb és legmélyebb alkotásainak egyike Nyíró József ilyen című barlangmisteriuma, mely a szeptemberi „Napkelet“-számban jelent meg. Méltán sorakoznak melléje: Paál Árpád nagyszerű tanulmánya és a budapesti szociológusok egyik legjobbjának Polányi Károlynak Hívó és hitetlen politika című, korunk napi életének elevenébe vágó értékezője. A kitűnő Dénes Zsófia a felsőbb tízretek életéből veszi novellája tárgyát. Marai Sándor művészi fordításokban adja a legújabb nyugati poétákat, Tabéri Géza erőteljes színpadi prólógust közöl egy készülő drámájából. Köhalmi Béla másfél év magyar könyvtárművészetét ismerteti. Balázs Béla regényfolytatásán kívül még számos cikk, vers és jegyzet emeli az új szám értékét. Mindenkinnek csak ajánlani tudjuk a kiváló folyóiratot a legújabb számát.

Színészek Székelykereszturon. Fehér Imre jó hírnevű, jelenleg nálunk működő, szintársulatát a kereszturi közönség 15 előadásra meghívta. Értesülésünk szerint, az igazgató október elején a közönségnek eleget téve, ott előadásait megkezdte.

A Kolozsvárt megjelenő „Hírnök” című keresztényársadalmi folyóirat szept. 15-én igen sikerült Dante-számot adott ki. A folyóirat minden egyes cikke Dante nagy szellemének áldoz. Érdeklődők megrendelhetik Kolozsvárt, Karolina-tér 7 szám alatt. Egyes szám ára 4 L.

x Orvosi hír. Dr. Weisz Fülöp tanulmány-utrá Bécsbe utazott, rendeléseit 1921 november 1-én Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 9. szám alatt, a Turul cipő-üzlet udvarán fogja megkezdeni.

Az adótörvények fordítása. Rövid idő alatt megjelenik alulírott ref. lelkész fordításában az új adótörvényről szóló füzet magyar nyelven. A progresszív vagyoadóról és a háborus nyereségadóról szóló füzet ára kb. 5—8 leu; az egyenes adóról szóló füzet ára kb. 15—20 leu, a bevallási iv magyar kiadása füzet alakjában kb. 3—5 leu lesz. Akik e füzetet megrendelni óhajtják: községek, körjegyzők, más magyar tisztviselők és magánosok megrendeléseiket postafordultával sziveskedjenek bejelenteni alulírott-hoz, hogy a nyomtatandó példányszámok felől tájékozva legyenek. Bözöd, 1921. szept. 15. Udvarhelymegye, up. Erdőszentgyörgy. Dávid György.

Villanyvilágítás Székelykeresztúron. Székelykeresztúron erős megalom indult meg a villany bevezetése iránt, mely a közeli falvakra is kiterjedne. A terv szerint, 1922 év első felében már készen kell lenni a munkálatokkal. Az áramfejlesztést szivógázmotor végezne.

Árverés hidjavításra. Az államépítészeti hivatal 1035—1921 sz. hirdetménye alapján f. hó 29-én d. e. 10 órakor a hivatal (serviciul de poduri si sossle) hivatali helyiségében a homoród-szentpál—daróci megyei utvonalon a 10 számú fahid kijavítására és az udvarhely—parajdi állami uton a 26 számú fahid kijavítására nyilvános árverés fog tartatni. Később érkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe. Az ajánlattevők az ajánlatokkal együtt 5% bánatpénzt kötelesek letenni az ajánlati összegből, vagy pénzben, vagy pedig értékpapirban, a melyek valamely hazai adóhivatalnál letétmenyendezendők, s erről a bevétel az ajánlatokhoz mellékelendő. A feltételek megtekinthetők a hivatalos órákban a hivatal helyiségében.

Kozmetikai melléklete lesz október elsejétől a Színház és Társaságnak. A népszerű színházi és művészeti lap ezzel a melléklettel nagyszámú hölgyolvasóinak akar kedvezni. A kozmetikai melléklet szerkesztője egy kiváló orvos lesz, aki minden olvasó érdeklődésére tanácsot ad. A négy oldalal meg bővülő Színház és Társaság előfizetési ára a régi 1/4 évenként 35 lei. Előfizetést bármely naptól kezdve elfogad a kiadóhivatal: Cluj, Kolozsvár, Str. Juliu Maniu (Szentegyház-u. 6.)

Jó és olcsó méz kapható a Méhészek Szövetkezetében. A méz a székelyföldi méhészek terméke, mit a szövetkezet utján közösen értékesítenek.

SPORT.

Hargita—M. T. E. 4:2 (1:1). Szép számú közönség előtt folyt le a két csapat bajnoki mérkőzése vasárnap, Székelyudvarhelyen. A brassói Munkás Testező Egyletnek nagy előnyére szolgált a kapuválasztás az erős napfény miatt, mely szemmel láthatóan zavarja a lilafeketéket. A játék jó részben az M. T. E. kapujánál folyik. Vezető goalhoz Bauer által a brassóiak jutnak (25 p.). Hargita 40-ik percében egyenlít. Félidő: 1:1. A második félidő a Hargita erős lefutásával kezdődik. A 6. percben egy szépen centerezett labda az előre szökő Egyed fejről védhetetlenül a kapuba zúban. Három perc múlva Zakor ügyes kidolgozásból goalt lő. A brassóiak gyors csatlósorának erős akciója kitűnő védelmünkön megtörik. 21. percben Egyed belövi a negyedik goalt. A Hargita faut miatt 11-esből goalt kap (Albu) 30 p. Az egész mérkőzésen meglátszik a Hargita fölénye, melyet bizonyít a 7:1 corner-arány is. Bíró: Buzna, ki oly erősen és objektíven vezette a mérkőzést, hogy közmegelegedést keltett.

A Hargita T. E. II. bajnoki mérkőzése f. hó 18-án, vasárnap d. u. 4 órakor tartja

Székelyudvarhelyen a brassói Olimpiával. Sportközönségünk ez alkalommal pompás, erős játékban gyönyörködhetik. A bajnoki mérkőzés előtt d. u. 3 órakor az „Old boy” és „Törpe” csapatok rendeznek barátságos mérkőzést.

KÖZGAZDASÁG.

Az erdélyi gazdák

Marosvásárhelyen f. hó 26-án nagy gazdagylést tartanak, hogy az agrártörvény rendelkezéseit megbeszéljék és a sérelmes intézkedések orvoslása végett a kormányhoz forduljanak. A gyűlésen az erdélyi gazdatársadalom nagy számban fog részt venni és tárgyalni fogják a szövetkezetek kérdéseit is. Ugyanez alkalommal a marostordamegyei földmives szövetség nagyobb szabású mezőgazdasági kiállítást fog tartani, állatok, termények bemutatásával. A nagygyűlést megelőző napon a marosvásárhelyi gazdakör fog gazdanapot tartani ünnepségek közepette. A jövő hét tehát az erdélyi gazdák nagy hete lesz.

Az állatkivitel tekintetében is a jövő hét folyamán az E. G. E. és az összes földmives szövetségek együttes tárgyalásain döntés fog történni, hogy a felesleges állatanyagunk Csehszlovákia, Magyarország és Ausztria területén helyeztessék el, hol ez idő szerint a legtekintélyesebb árakat kínálják. A megállapodás részleteit a gazdákkal széles körben fogják közölni. Addig is, mert az állatárak emelkedő konjunktura jegyében állanak, a gazdák tartózkodjanak állataik elköttyavetyélésétől. Sweltz és Németország részéről ajánlatok érkeztek be a kormányhoz nagyobb szabású kollektív szarvasmarha-kivitelre vonatkozólag. A tárgyalás alatt álló ajánlat értelmében a kivittet a vásárlók saját mezdonyaikkal és vagonjaikkal bonyolítanák le. Ha valószínű a vásár, jó lenne, bár nekünk a lánckereskedelem folytán csak a morzsa jut belőle.

Az udvarhelyvármegyei földmives szövetség tárgyalásokat folytatott a csikmegyei gazdaérdekeltségekkel s a tárgyalás eredményeképpen közli, hogy a vármegye területén a szövetség tagjai részére bármilyen mennyiségű széna, szalma s más takarmány beszerezhető. A csikmegyei gazdák most szervezkednek és az eladó készlettel rendelkezők nevei egy kimutatásban a szövetség irodájában megtekinthetők. Ugyancsak tudomásul vétel végett közli a szövetség, hogy csikmegyei gazdák részére több bika szükségeltetik. Azon gazdák, kiknél megfelelő anyag eladásra vár, lehető legelőrebbben jelentsek a központnál, az ár bemondásával, hogy az ajánlatot a szövetség rövid idő alatt megtehesse.

A szövetség — tekintettel a takarmányi-ségre — közbenjárt, hogy több kórétépő gép legyen beszerezhető. Egyes cégek ajánlatai beérkeztek s a vásárolni kívánó gazdakörök az ajánlatokat a központtól kikérhetik. Ajánlatos, hogy a gazdakörök minél több ilyen szártépő gépet szerezzenek be, mert a kórénak feldolgozásával igen jó minőségű kukorica-takarmányt állíthatnak elő, ami tápérték dolgában vetekedik a legjobb minőségű réti szénával. A beszerzés csakis a gazdakörök közös beszerzésével előnyös a kisgazdáknak, mert a gépek árai magasak és egy-két kisgazda ezeket nem bírja meg.

Több oldalról kerestetett meg a földmives szövetség az iránt, hogy nagyobb mennyiségű vajterméket ajánljon megvételre. Mivel a vajtermelés az egész vármegyében szünetel, indokolt, hogy a tejszövetkezetek újra való szervezése kezdetét vegye, mert a kisgazdák ezután nagyobb bevételhez juthatnak. Szervezkedni kívánó községek utmutatás végett a szövetséget megkereshetik.

A székelykeresztúri kisasszonynapi baromvásár nagyon korlátolt felhajtás és igen nagy számú vevő közönség mellett meglehetősen élénk-séget mutatott. Jobb husban levő ékrök párja 8—12000, borjas tehének darabja 1500—3000 leu

áron keltek el, kivételesen volt egy pár 18000 leus ékrök és egy 5000 leus borjas tehén. A marha-árak lassan emelkednek, bár a vásártartásokat a szörványosan fellépő száj- és körömfájás veszélyezteti. Székelykeresztúr, mint fertőzött vidék központja be van tiltva.

A minisztertanácsnak 696—921. sz. rendelete értelmében a gabonaneműek elidegenítésére vonatkozó tilalmi rendelet visszavonatot s így az ország belterületén a gabona-kereskedelem szabad, szállítási, avagy vásárlási engedélyre szükség nincs.

A múlt keddi piacon a buza 48—52, török-buza 42—45, árpa 33—36, zab 15—19 és burgonya 8—9 leuban kelt el vékáként. Az irányzat emelkedő.

A nagy szilvatermésre való tekintettel ajánlatos, ha a gazdák fölsőleges termésüket a szesz-főzde részvénytársaságnak a már jelzett áron eladják.

Lucerna és heremagot a Földmives Szövetség a gazdatársaktól megfelelő áron átvesz.

Dr. Viola Sándor székelykeresztúri lakosnál 1 drb. másfél éves tenyészkepes mangalica kan eladó.

Meghívó. Az Erdővidéki Erdőipar Részvénytársaság Székelyudvarhely hivatalos helyiségében 1921 évi szeptember hó 27-ikén délután 4 órakor tartja évi rendes közgyűlést, melyre az érdekelt részvényeseket az igazgatóság ezuttal meghívja. Tárgy: 1. az 1920 évi számadások megvizsgálása, mérleg megállapítása; 2. igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása; 3. az igazgatóság kiegészítése. Székelyudvarhely, 1921 évi szeptember 15. Az igazgatóság.

Gazdák nagygyűlése. Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület felhívja tagjait, általában a megye gazdaközönségét, hogy a f. hó 26-án Marosvásárhelyt tartandó gazda nagygyűlésre minél tömegesebben megjelenjen sziveskedjenek. Az egyesületünkél jelentkezők részére előnkségünk igazolványokat állít ki, melyben az illetőknek megbízást ad a Gazdasági Egyesület képviselésére. Elszállásolásról a marostordamegyei Földmives Szövetség gondoskodik; amennyiben kedvezményes áru vasutjegyet az üzletvezetőség ad, az arra igényt tartóknak igazolványt küld a Szövetség.

Kiadó: a Könyvnyomda R.-t. Odorheiu (Székelyudvarhely)
Cenz.: C. T. Sirca.



Legjobb minőségű
elegáns és jutányos
a Turulcipő

Székelyudvarhelyi fiók:
Bulevardul Regele Ferdinand
(Kossuth-utca) 9. szám.

MEGJELENTII!

A szeptember 1-én életbe lépett új lakbérleti törvény és rendelet magyar fordítása füzet alakjában megjelent és lapunk kiadói hivatalában kapható.

155—1921.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági kiküldött az 1881. LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a cristuri kir. bíróságnak 1495—2 sz. végzése következtében dr. Elekes Domokos ügyvéd által képviselt Rozmann Jenő székelyszentmihályi lakos végrehajtató javára Dikó Károly és Iona cristuri lakosok végrehajtást szenvedő ellen 27.000 lel s jár. erejéig az 1921. évi július hó 30-tól fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 leire becsült következő ingóságok, u. m.: 15 kalongya buza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a cristuri kir. bíróságnak 1921. évi G. 1495 számú végzése folytán 27.000 lei tökekövetelés, ennek 1921. évi május hó 15-től járó 8% os kamatai és eddig összesen 1345 lei 60 baniban bíróság megállapított költségek erejéig Cristur községben adósok házában leendő megtartására 1921. évi szeptember hó 24. napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: t. c. LX. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzbeni kifizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881: LX. t. c. 120. § a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Cristur, 1921. évi szeptember hó 9.

Lőrinczy, bírói kiküldött.

163—1921

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági kiküldött az 1881. LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a cristuri kir. járásbíróságnak 837/3—1921. sz. végzése következtében dr. Elekes Domokos cristuri ügyvéd által képviselt Gyarmathy Lajos ujszékelyi lakos végrehajtató javára 1500 lei s jár. erejéig az 1921. évi július hó 8-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 5000 leire becsült következő ingóságok, u. m.: 2 fekete herélt ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a cristuri kir. járásbíróságnak 1921. évi G. 1359. sz. végzése folytán 1500 lei tökekövetelés, ennek 1921. évi április hó 23-tól járó 5% os kamatai és eddig összesen 788 lei bíróság megállapított költségek erejéig Flatfalva községben leendő megtartására 1921. évi szeptember hó 28. napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: LX. t. c. 107. és 108. § a értelmében készpénzbeni kifizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881: LX. t. c. 102 § a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Cristur, 1921. évi szeptember hó 10.

Lőrinczy András, bírói kiküldött.

173—1921. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági kiküldött az 1881. LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a cristuri járásbíróságnak G. 1319/2—1921 sz. végzése következtében dr. Viola Sándor cristuri ügyvéd által képviselt Udvarhelymegyei Takarékpénztár cristuri fiókja végrehajtató javára 5000 lei s jár. erejéig az 1921. évi augusztus hó 24-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2000 leire becsült következő ingóságok, u. m. 1 kazal buza-szalma, 4 boglya széna nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a cristuri kir. bíróságnak 1921-ik évi G. 1319—3 sz. végzése folytán 5000 lei tökekövetelés, ennek 1919. évi szeptember hó 1-től járó 6% os kamatai és eddig összesen 1189 lei 50 bani bíróság megállapított költségek erejéig

Tordátfalva községben leendő megtartására 1921. évi szeptember hó 22-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t. c. 107. és 108 § ai értelmében készpénzbeni kifizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881: LX. t. c. 120. § a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Cristur, 1921. évi szeptember 10.

Lőrinczy András, bírói kiküldött.

Gazdák, földművelők figyelmébe!

Pár száz szekér jó érett istálló-trágya, részbeni kihordásért, a kuvarkertembe, esetleg pénzért eladó, vagy kihordásra kiadó.

Haszonbérbe adó részbeni művelésre: kaszáló, szántó, KUVAR-kerti tagomban kiadó. Trágyát a mennyi kellend, én adok az egész megtrágyázására. Értekezhetni emeleti irodámban, Nagysolymosi KONCZ ÁRMIN, gyógyszerész.

Odorhei r. t. város tanácsától.

Szám: 3034—1921. k. i.

Hirdetmény.

A vármegye területén a ragályos száj és körömfájás nagy mérvben terjed. A f. évi okt. hó 1-én Odorhei városában tartandó országos állatvásár megtarthatása és az óvórendszabályok alkalmazása végett Odorhei város tanácsa elrendeli, hogy minden ló, mely a vásártérre hajtatik és minden Udvarhely városából származó szarvasmarha csak a főkapun hajtható be.

Az idegenből származó összes szarvasmarha és bivaly csak az Árpád-utcán keresztül a vasúti hid alatt hajtható a vásártérre.

Odorhei, 1921. évi szeptember hó 14. én.

Szakáts, polgármester.

Rögtön felvételre kerestetik

egy kocsis és két szolga, akik Ó-Romániába menjenek. Tanácsos, hogy a kocsis nős legyen, mivel neje is kaphat szobalányi állást. A jelentkezők Popescu Anton szadashoz forduljanak pontosabb információért, ki a 105. gyalogezrednél teljesít szolgálatot.

Eladó műmalom.

Csikszeredában a Beke-féle épületben levő Kilós műmalom motor hajtással, napi teljesítmény: 10 óra alatt 10 métermázsa, jelenleg éjjel-nappal üzemben, felvilágosítást ad: Frank Miklós mérnöki irodája Csikszeredában.

Odorheui törvényszék

C. 955—2. 1921.

Hirdetmény.

Az odorheui törvényszék közhírré teszi, hogy Székely Mózes nagykedei lakos gyám által képviselt kk. Kibédi László, kk. Kibédi Gizella, kk. Kibédi Márta nagykedei lakosok részéről az 1911. I. t. c. 748. § a alapján előterjesztett kérelem folytán az orosz harctéren, mint a volt m. kir. 22. honvéd gyalogezred népfőlkölője 1914. évi szeptember havában járványos betegségbe esve, 1914. évi október hó 7-én állítólag elhalt Kibédi Pál volt nagykedei lakos elhalálása tényének megállapítása iránt a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul dr. Vass Lajos ügyvéd, odorheui lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Kibédi Pált és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot, vagy az ügygondnokot a Kibédi Pál életbenlétéről értesítsék, egyszermind közöljék azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság a jelen hirdetménynek a „Gazeta Oficiala”-ban történt harmadszori belkutatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1921. augusztus 1.

Dr. Glósz Miksa, s. k., tszéki bíró.

A kiadmány hitelűl: Nagy, shiv. tisztv.

Fest és alakít

női velur- és filckalapokat, továbbá elvállalja jobb férfi- és női kalapok tisztítását és vasalását, kiváló tisztelettel:

KESZLER ALBERT, kalapos.

Axente Sever (Rózsa-utca) 10.

Cetatea Bank

Engros és Detail üzletben kaphatók 14 késsel felszerelt és a miniszterium által hitelesített mérlegek. Mérőképesség 3, 5, 10, 15 és 20 kg. — Kaphatók továbbá: 6-romániai finom „Drágásai” borok a legjutányosabb áron. Boulevardul R. g. Ferdinánd (Kossuth-utca) 56. szám.

Eladó Strada Principessa Maria

(Szent Imre-utca) 14. sz. alatti emeletes ház. — Értekezhetni: Dr. Orbán Domokosnál Str. Printu Nicolae (Árpád-utca) 6. szám.

Egy használt, de jók rban levő GYERMEKKOCSI megvételre kerestetik. KÉZSMÁRKY ÁKOS, kocsifényező.

Házvezetőnőt keresek, lehetőleg középkorú, magányos nőt, ki a falusi háztartásban jártas, jól főz és dolgozni szeret. — Cim: a kiadóban.

Hirdetmény.

A helybéli postai küldemények szállítására pályázat hirdettetik. — Az írásbeli ajánlatok f. hó 30 ig az odorheui postafőnöknél beadandók.

A rendőrség.

Kiadó üzlethelyiség.

A református kollegium, régi épületében levő, pénztárhelyiségét 1921 október 1-től bérebe adja. Az átalakítás költségeit bérlő fizeti. Írásbeli ajánlatok szeptember hó 22-ig adandók be a kollegium igazgatóságához.

Új kelmepestő és vegytisztító-intézet!

Megnyilt!**Schmitz Miklós**

kelmepestő, vegytisztító- és fehérnemű mosó-intézet

Odorheiu-Székelyudvarhely

Str. Stefan cel mare (Malom-u.) 21. sz. a malom helyiségében.

Fest, tisztít mindennemű férfi-, női- és gyermekruhákat, szövetet, bársonyt, posztót és fonalat a legolcsóbb árak mellett.

Gyászruhák festése 24 óra alatt!

ÉRTESÍTÉS.

Str. Principessa Elisabeta (Bethlen-u.) 10. számú levő raktáramban az italok árusítását megkezdtem a következő árak mellett:

1 liter világosi asztali bor . . . 9 L.
1 " hosszúaszói " " . . . 12 L.
1 " zsidói bor palackban . . 16 L.
1 " gogáni, Horváth Ákos termése palackban . . . 18 L.
1 " hosszúaszói Br. Szentkereszthy termése, palackban 18 L.

Szesz, pálinka, fenyővíz, rum, likőrök gyári detail árban.

Szöllősi Samu.

Cukrászda áthelyezés és megnyitás!



Értesítem az igen tisztelt vendégeimet, hogy 21 év óta fennálló **cukrászdámat és kávéházamat**

a barátok templomával szemben levő saját házamba áthelyezve, új helyiségemben újonnan felszerelve, megnyitottam. Mindenféle cukrászda- és kávéházi cikkek, ugyancsak kitűnő butélias borok és üveges sör állandóan kapható. Torta- és tészta-megrendeléseket vidékre is, a legpontosabb és legjutányosabb kiszolgálás mellett elfogadok. Szíves pártfogást kér, teljes tisztelettel:

ERNST GYÖRGY, cukrász



BŐRÜZLETÉBEN

Az Első Székelyudvarhelyi Bőrgyár Részv.-Társaság
a **Florián-féle házban** mindenféle bőrök, talpak s a bőrüzlet keretébe tartozó cikkek úgy nagyban, mint kicsinyben a legelőnyösebb árban kaphatók.

Alkalmi vétel.

Eladók: bőrbutor és salongarnitúrák; villanylámpacsillárak; Thonet-féle faliruhafogas tükörrel; Pajtás-féle karrikatura-collectió és másféle képek, metszetek; fűthető nagy fürdőkád (pléből), konyhatűzelő kettős-sütővel, asztalszerű konyhaág (kettős), kamra-tálas (kredenc), asztal, egy svéd vibrátor kézi gép rheumatikus és idegbántalmakban szenvedők részére; 2 drb összehajtható vaságy, kézi darológép, íróasztal, ruha- és konyhaszekrények, fall ingaóra. 2 sertés. Megtekinthetők: St. Regele Carol (**Orbán Balázs utca**) **20. szám.**

Benzin! Petroleum! Ásványolajok!

Állandóan kaphatók az odorheiu-i és héjjasfalvi állomáson létesített raktárunkban. Megrendelések tehetők: Odorheien, Bu'evardul Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 46. sz. alatt. — Hordókat is kikölcsönzünk.
Az igazgatóság.

HA tartós és divatos férfiruhát akar:

tekintse meg nálunk, mint a cég lerakatánál, a segesvári

Zimmermann Testvérek



féle posztógyár által készített elismert jó minőségű, tiszta gyapjú férfi és női kosztüm **szöveteket.**

Gyári árban, nagy választékban kaphatók:

BARCSAY KÁROLY

férfi és női divatüzletében
Odorheiu - Székelyudvarhelyt.

Új üzlet! Új üzlet!

BEDE GYULA

fűszer-, fonal-, liszt-, és festéküzlete
ODORHEIU - SZÉKELYUDVARHELY

Tisztelettel értesítem a t. vevőközönséget, hogy a a régi nagy dohánytörsde helyiségében

fűszer-, fonal-, liszt- és festék-üzletet ::

nyitottam. Célom: jó árukkal, olcsó árakkal és pontos kiszolgálással a t. vevőközönség bizalmát kiérdemelni. — Szíves pártfogást kér tisztelettel:

BEDE GYULA, kereskedő.

Eladó közház.

A Str. Principessa Ileana (Eötvös-u.)
11-13. szám alatti belsőség eladó.
Értekezhetni ugyanott.

Figyelem! //

Értesítem t. vevőimet, hogy Str. Prin-
tul Mircea (Petőfi-u.) 38. szám alatt
(szombatfalvi vashíd mellett) levő
fűszer- és vegyesáru kereskedésben

az italok árusítását megkezdtem ///

s állandóan raktáron tartok: finomított
szeszt, eredeti Szöllősi-féle kisüstön
főzött fenyővizet, galíciai ániszálkát
jó minőségű édesített italokat és
rumokat s azokat gyári raktári árban
árusítom. Állandóan kaphatók kitűnő

erdélyi fajborok, friss sör.

Szíves pártfogást kér, tisztelettel:

LEBOVITS GÉZA, vegyeskereskedő.

Márvány és trachit
siremlékeket
legszebb kivitelben készít és
raktáron tart:
Fancsali Bálint
kőfaragó-mester
Odorheiu-Sz. udvarhely
a Vasútállomás mellett

Értesítés!

Asztalos-műhelyünket

áthelyeztük Printul Mircea (Petőfi-u.)
1. szám alá,
a Korona-vendéglő udvarába.

Elvállalunk: amerikai irodai és műbutor
berendezéseket, amelyekbe m. t. közönség
kivánataira külföldi fákból, gyöngyházból,
rajz vagy fénykép után interzia-berakáso-
kat készítünk és szakmánkba vágó bármi-
lyen munkákat a legjutányosabb árak
mellett. — A m. t. közönséget pontos kiszolgálásról
biztosítva, vagyunk tisztelettel:

Gábos és Székely,
műbutor és épületasztalosok.

A GŐZMALOM

üzemben van!

Tisztelettel hozom a n. é. közönség
tudomására, hogy a gőzmalom üzem-
ben van, a munkálatok befejeződtek
s így az őrlés gyorsabban eszközölhető;
a régi sziták helyre vannak állítva. Árpát,
rozstól és búzát lehet őrölni. Mivel a ten-
geri ára oly magasra emelkedett, a vékától
csak félkupa vám leszel véve. A malom-
kibővítésnél a kiszolgálás sokkal gyorsabb.

**Kedden csak vidé-
kieknek őrölünk!**

Tisztelettel:

Fábián József

gőzmalom-tulajdonos.

Női ruhák,

pongyolák, bluzok, női-, férfi-, gyermek
fehérneműk, menyasszonyi kelegyek
őszi és téli kabátok
és kosztümök

leányka és flügermek ruhák, legké-
nyesebb estélyi és utcai ruhák olcsón,
pontosan, a legújabb di at szerint
készülnek; átalakításokat lelkiismer-
etesesen végez:

Dolvig Keresztélyné

Székelyudvarhely, Kornis-utca 14.
..... szám alatt (emelet).

Hivatalok figyelmébe!

Müller-féle kiváló antracén
és lila irótinta, ugyancsak
valódi Pelikán író- és má-
solótinta kapható jutányos
áron a Könyvnyomda Rész-
vénytársaság papir- és
írószerkereskedésében.

Nagymennyi-
ségű olcsó **őszi és téli ujdonságok érkeztek**

a közismert **HIRSCH RUDOLF** divatáru üzletébe. //

Férfi és női posztók, parketok, tennisflanettek, vásznak, zefirek, harisnyák, nyakkendők, férfi és fiu kalapok stb.